

#### Crystal Course

#### ¥7,000

<前菜> **Appetize**  懐石風前菜盛り合せ

Assorted Seasonal Appetizers, Japanese Kaiseki Style

<スープ> Soup

海鮮と豆腐のとろみスープ

Seafood and Bean Curd Soup

海鮮たっぷりサンラータン

Hot and Sour Soup with Seasonal Seafood (お一人様プラス¥600にてご変更頂けます。)

(Additional Supplement ¥600.)

<メイン> Main

\*メイン料理はメニューより二品お選びください。

Two choices from the main dishes.

海老のマヨネーズソース

Stir-fried Shrimps with Mayonnaise

鶏肉の香り揚げ

Crispy Fried Chicken

豚肉の甘酢風

Sweet and Sour Pork

牛肉とピーマンの細切り炒め

Stir-fried Beef with Green Pepper

季節野菜の炒め

Stir-fried Mixed Vegetables

麻婆豆腐

Bean Curd with Minced Pork in Chili Sauce

蟹肉の卵炒め

Crab Meat Omelet Cantonese Style

海鮮のスパイス炒め

Stir-fried Seafood with Chinese Spices

(お一人様プラス¥700でご変更頂けます。)

(Additional Supplement ¥700.)

オマール海老のチリソース煮 辛さひかえめ

Quick-fried Lobster with Chili Sauce

(お一人様プラス¥1,000でご変更頂けます。)

(Additional Supplement ¥1,000.)

鮑のオイスターソース煮

Braised Abalone in Oyster Sauce

(お一人様プラス¥1,300でご変更頂けます。) (Additional Supplement ¥1,300.)

<ご飯・麺料理> Rice or Noodles \*お食事はメニューより一品お選びください。

Choice of Rice or Noodles.

広東風チャーハン

Fried Rice Cantonese

上海風焼きそば

Fried Noodles Shanghai Style

王朝特製 担々麺

Sichuan Style Sesame Hot Soup Noodles

人様プラス¥500でご変更頂けます。)

(Additional Supplement ¥500.)

<デザート> Dessert

王朝風三種デザート盛り合わせ

Assorted Three kinds of Desserts

こだわりの杏仁豆腐とゴマ団子

Superior Almond Jelly with Sweet Sesame Confection

(お一人様プラス¥500でご変更頂けます。)

(Additional Supplement ¥500.)



# ~旬の味覚~

# 季楽

Seasonal Dinner Course "KIRAKU"

¥9.500

## 王朝特製 前菜盛り合わせ Assorted Seasonal Appetizers

コニッシュジャックのひれスープ 魚介の旨味白湯仕立て Slow-cooked Chicken Broth and Seafood Soup with Cornish Jack Fin

和牛リブロースの甜麺醤炒め Stir-Fried Wagyu Rib Eye with Sweet Soy Bean Sauce

北京ダック 桜エビとキャベツの春巻 Beijing Duck, Sakura Shrimp and Cabbage Spring Roll

鰆の蒸し物 XO醬ソース 春野菜添え Steamed Spanish Mackerel and Spring Vegetables with XO Sauce

> 浅利と春野菜の餡かけ焼きそば Noodle Stew with Shijimi Clam and Winter Cabbage

点心シェフによる特製デザート盛り合わせ Dim Sum Chef's Selection Dessert Platter <del>欒</del> RAN

Lunch ¥10,000

Dinner ¥12,000 乾杯ドリンク付き Including a Toast Drink

#### 祝いの前菜盛り合せ懐石風

Assorted Chinese Cold Cuts, Japanese Kaiseki Style

#### 本日の鮮魚 中国風お造り

Fresh Fish of the day Chinese Style

# オマール海老と帆立貝柱の紅白炒め 鴛鴦仕立て

Stir-fried Lobster with Chili Sauce and Scallop with White Sauce

## 北京ダック 蟹爪の花衣揚げ

Beijing Duck and Crispy-fried Crab Claw

# 牛フィレ肉と彩り野菜のオイスター炒め

Stir-fried Beef and Vegetables in Oyster Sauce

#### 幸せを祝う四川水餃子

Boiled Dumplings Sichuan Style

#### 黄金焼きそば 黄韮入り

Fried Noodles

## デザート盛り合わせ

Assorted Desserts

#### 小豆入り桃饅頭

Steamed Sweet Beans Bun



# おこさまセット Kid's Set

¥2,700

<スープ/Soup>

コーンスープ

Corn Soup

<メイン/Main>

メインは3つのなかからえらんでください。 One choice from the main dishes

揚げ物三種(春巻、唐揚げ、海老団子)

Spring Roll, Fried Chicken and Deep-fried Shrimp Ball

海老と牛フィレ肉の炒め

Stir-fried Shrimp and Beef with Oyster Sauce

海鮮のオムレツ

Seafood Omelet

<ご飯/Rice>

五目炒飯

Fried Rice

<デザート/Dessert>

デザートは3つのなかからえらんでください。 One choice from the dessert

杏仁豆腐

Almond Jelly with Fruit Cocktail

タピオカ入りココナッツミルク

Coconut Milk with Tapioca

アイスクリーム Ice Cream

